



HM Government

Grenfell
community
updates

Grenfell Tower community update: November 2025 – Farsi / فارسی

بهروزرسانی جامعه برج گرنفل: نوامبر 2025

ما اذعان داریم که «برج گرنفل» برای کسانی که بیشترین آسیب را از این فاجعه دیده‌اند، اهمیت شخصی عمیقی دارد و این زمین برای خانواده‌ها مقدس است. ما می‌خواهیم شما را در جریان تخریب دقیق این برج قرار دهیم. در این بهروزرسانی، می‌توانید مطالب بیشتری درباره این موارد به‌دست آورید:

- نورپردازی برج
- نصب بنرهای جدید
- نظارت بر اطلاعات مربوط به سر و صدا، گرد و غبار و لرزش
- برنامه‌ریزی کارهای کریسمس و سال نو
- پشتیبانی سلامت و رفاه

می‌توانید بهروزرسانی‌های قبلی را در این نشانی مشاهده کنید: www.gov.uk/grenfell-community-updates

نورپردازی برج

شنیده‌ایم که مهم است در زمانی که برج با دقت در حال پایین آمدن است، نشانه‌ای قابل‌دید از حضور آن وجود داشته باشد. ما سیستم نورپردازی نصب کرده‌ایم تا پرتوهای نور به سوی آسمان از هر گوشه برج بتابند.

- از روز یکشنبه، 14 دسامبر، این چراغ‌ها هر شب از ساعت 5 عصر تا 11 شب خواهند درخشید.
- در 14 دسامبر و 14 ژوئن، 72 پرتو نور سبز را برای بزرگداشت این دو تاریخ مهم در سال فعال خواهیم کرد.
- ما این چراغ‌ها را به مدت کوتاهی در عصر روز شنبه، 13 دسامبر آزمایش خواهیم کرد.
- در صورت تمایل به مشاهده نحوه نورپردازی، ما با کمال میل تصاویر آن را در اختیارتان قرار خواهیم داد - لطفاً در این نشانی به ما ایمیل بفرستید: GrenfellTowerSite@communities.gov.uk
- بنرهای قلبی گرنفل کماکان از غروب روشن خواهند ماند.

نصب بنرهای جدید

همزمان با پیشرفت کار، بنرهای قلبی گرنفل را در امتداد برج پایین می‌آوریم. در اوایل ژانویه، بنرهایی را در قسمت پایین‌تر برج نصب می‌کنیم. به‌محض افزوده شدن این بنرها، بنرهای بالاتر را برمی‌داریم.

اطلاعات پایش مربوط به سر و صدا، گردوغبار و لرزش

دولت متعهد است تا مطمئن شود تمام کارها در محل «برج گرنفل» با بالاترین استانداردها انجام می‌شود. سلامت و ایمنی جامعه و افرادی که در محل کار می‌کنند اولویت ما خواهد بود.

سه مانیتور ارتعاش در محل برج و پنج مانیتور کیفیت هوا و سه مانیتور صدا در اطراف مرز سایت وجود دارد که همگی داده‌های زنده را جمع‌آوری می‌کنند. در هر ماه، این داده‌ها را منتشر می‌کنیم. برای مشاهده داده‌های 29 سپتامبر تا 2 نوامبر، لطفاً روی پیوندهای زیر کلیک کنید:

[گزارش نظارت بر سر و صدا - 29 سپتامبر تا 2 نوامبر 2025](#)

[گزارش نظارت بر گرد و غبار - 29 سپتامبر تا 2 نوامبر 2025](#)

[گزارش پایش لرزش - 29 سپتامبر تا 2 نوامبر 2025](#)

آژانس امنیت سلامت بریتانیا (UKHSA) حین انجام دادن کار، به ارزیابی و نظارت بر کیفیت هوا در منطقه اطراف «برج Grenfell» خواهد پرداخت. آنها این گزارش را هر ماه اشتراک‌گذاری می‌کنند. در این صفحه می‌توانید جدیدترین گزارش را مطالعه کنید:

[پایش محیط‌زیست پس از آتش‌سوزی برج گرنفل - GOV.UK](#)

برنامه کاری کریسمس و سال نو در محل برج گرنفل

- جمعه 19 دسامبر، 8.30 صبح تا 12 عصر – صبح کاری عادی در محل سایت
- جمعه 19 دسامبر، 12 ظهر تا 5 عصر – کار در 12 عصر متوقف می‌شود و سپس محل برای تعطیلات کریسمس و سال نو آماده می‌شود.
- دوشنبه 22 دسامبر تا یکشنبه 4 ژانویه – هیچ کاری در محل انجام نمی‌شود، به‌جز امور معمول امنیتی و نگهداری.
- دوشنبه 5 ژانویه، 8.30 صبح تا 5 عصر – کار پایین آوردن دقیق برج گرنفل پس از تعطیلات کریسمس و سال نو از سر گرفته می‌شود.

پشتیبانی در زمینه سلامت و تندرستی

حمایت‌های بهداشتی و رفاهی برای خانواده‌های داغدار، بازماندگان و ساکنان محل در طول عملیات تخریب دقیق برج، همچنان در دسترس خواهد بود.

اگر می‌خواهید با کسی صحبت کنید، می‌توانید:

- با خدمات رفاهی Grenfell به شماره 020 8637 6279 (از 8 صبح تا 8 شب) تماس بگیرید.
- در مواقع اضطراری با خط تلفن مشاوره واحد مرکز و شمال غرب لندن NHS Foundation Trust (CNWL) از طریق شماره زیر تماس بگیرید:
24 (0800 0234 650 ساعت شبانه‌روز، هفت روز هفته باز است)
- ایمیل: grenfell.wellbeing@nhs.net
- برای کسب اطلاعات بیشتر، به نشانی www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk مراجعه کنید

برای کسب اطلاعات درباره خدمات در دسترس، به www.grenfell.nhs.uk

نحوه ارتباط با ما و کسب اطلاعات بیشتر

ما می‌خواهیم اطلاعات را به شکلی که برای شما مفید است، به اشتراک بگذاریم. ما در ماه‌های آینده به اشتراک‌گذاری به‌روزرسانی‌ها و اطلاعات منظم در

www.gov.uk/grenfell-community-updates ادامه خواهیم داد. در صورت تمایل، می‌توانیم

به‌روزرسانی‌های منظم خود را مستقیماً برای شما ایمیل کنیم.

شما می‌توانید در جلسات منظم ما با مسئولین و پیمانکار اصلی ما ملاقات کنید تا درمورد کار صحبت کنید، نگرانی‌های خود را با ما در میان بگذارید و پرسش‌های خود را بپرسید. جلسه بعدی در 16 دسامبر برگزار می‌شود اگر تمایل به حضور دارید، لطفاً برای دریافت جزئیات با ما از طریق نشانی ایمیل زیر تماس بگیرید ما آماده‌ایم تا در زمان، تاریخ و مکانی که برای شما مناسب و راحت است، به‌صورت فردی یا گروهی با شما صحبت کنیم.

لطفاً در صورت داشتن هرگونه پرسش یا نگرانی مرتبط با کارها یا در صورت تمایل به ترتیب دادن گفتگو با ما، تماس باشید. می‌توانیم از طریق ایمیل زیر با ما در تماس باشید: GrenfellTowerSite@communities.gov.uk برای اطلاع از آخرین به‌روزرسانی‌ها درمورد برج گرنفل و ثبت‌نام برای دریافت اعلان‌های ایمیلی، لطفاً به نشانی www.gov.uk/grenfell-community-updates مراجعه کنید یا کد QR زیر را اسکن کنید.



مایلیم از شما بشنویم که چگونه ترجیح می‌دهید از آخرین اخبار مربوط به فعالیت‌های ما در واکنش به فاجعه برج گرنفل مطلع شوید. در صورت تمایل، می‌توانید از طریق تکمیل فرم بازخورد سریع ما، نظرات خود را با ما در میان بگذارید.

GOV.UK - فرم بازخورد ارتباطات